

Amt für Weiterbildung Andreas-Hofer-Strasse 18 I-39100 Bozen Fax 0471/412908 Amt.Weiterbildung@provinz.bz.it	Amt für Bibliotheken und Lesen Andreas-Hofer-Str. 18 I-39100 Bozen Fax 0471/413362 bibliotheken@provinz.bz.it	Ufficio Educazione permanente, biblioteche ed audiovisivi “Edificio Plaza“, via del Ronco 2 I-39100 Bolzano Fax 0471/411259 educazione.permanente@provincia.bz.it
--	---	--

Anmeldeformular Modulo d'iscrizione

Die lernende Gemeinschaft – La comunità che apprende

Tag der Südtiroler Weiterbildung und Bibliotheksforum
Giornata dell'educazione permanente e delle biblioteche
7./8. November / novembre 2013

Zuname / Cognome _____ Vorname / Nome _____

PLZ und Ort / CAP e luogo (_____) _____

Straße und Nr. / via e nr. _____

Telefon / telefono _____ E-Mail _____

Geburtsdatum / data di nascita _____ Geburtsort / luogo di nascita _____

Einrichtung / ente _____

Ich melde mich an am / Mi iscrivo per il

☐ 7. November in Auer / 7 novembre a Ora

Ich möchte an folgendem Workshop teilnehmen (bitte auch die „2. Wahl“ ankreuzen)

Vorrei partecipare al seguente workshop (si prega di indicare anche la „2° scelta“)

erste Wahl / prima scelta

zweite Wahl / seconda scelta

- ☐ --- WS 1: Kann die Volkshochschule auch Bildungsungewohnte erreichen? ----- ☐
- ☐ --- WS 2: Open City Museum: Educazione all'interculturalità e coesione sociale attraverso l'arte ----- ☐
- ☐ --- WS 3: Italiener im deutschsprachigen Dorf ----- ☐
- ☐ --- WS 4: Männer in der Weiterbildung: Motivation und Barrieren ----- ☐
- ☐ --- WS 5: Bildung für alle - Esperienze di inclusione delle persone con disabilità ... ----- ☐
- ☐ --- WS 6: Mire se veni! Marhaba! Dobro nam doschli! Benvenuti! Willkommen! Die Bibliothek ... ----- ☐

☐ --- Abendessen, Musik und Lesung in Auer/ cena, musica e lettura a Ora

☐ 8. November in Bozen / 8 novembre a Bolzano

Ich möchte an folgendem Workshop teilnehmen (bitte auch die „2. Wahl“ ankreuzen)

Vorrei partecipare al seguente workshop (si prega di indicare anche la „2° scelta“)

erste Wahl / prima scelta

zweite Wahl / seconda scelta

- ☐ --- WS 1: Kooperationen gestalten – Zusammenarbeit von Erwachsenenbildung und Bibliothek ----- ☐
- ☐ --- WS 2: Costruire una cultura delle alleanze tra pubblico e privato. Non sponsor, ma partner ----- ☐
- ☐ --- WS 3: Auf den (Kultur)Punkt gebracht – Ein gemeinsames Haus für Lesen, Kultur und ... ----- ☐
- ☐ --- WS 4: Punto Cultura Oltrisarco – Un'esperienza di formazione in rete in un quartiere cittadino ----- ☐
- ☐ --- WS 5: Olang rückt zusammen – Ein gemeinschaftlicher Prozess der Vernetzung im Dorf ----- ☐
- ☐ --- WS 6: Il modello Nomi: euro zero a kilometri zero. Amministrare sobriamente cultura in era ... ----- ☐
- ☐ --- WS 7: Auer aktiv...è Ora: Die Umfahrungsstraße kommt und alle zusammen gestalten das Dorf ... - ☐

Mitteilung gemäß Datenschutzgesetz (LegID. Nr. 196/2003)	Informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. n. 196/200)
Rechtsinhaber der Daten ist die Autonome Provinz Bozen. Die übermittelten Daten werden von der Landesverwaltung, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des Landesgesetzes Nr. 41/1983 verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Direktor des Amtes für Weiterbildung. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. Der/die Antragsteller/in erhält auf Anfrage gemäß Artikel 7-10 des LegID. Nr. 196/2003 Zugang zu seinen/ihreren Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.	Titolare dei dati è la Provincia Autonoma di Bolzano. I dati forniti verranno trattati dall'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per l'applicazione della legge provinciale n. 41/1983. Responsabile del trattamento è il Direttore dell'ufficio educazione permanente. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate. In base agli articoli 7-10 del D.Lgs. 196/2003 il/la richiedente ottiene con richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrapolazione ed informazioni su di essi e potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.

Datum / data _____ Unterschrift / firma _____